



Energieeffi- zienz

Elektromotoren und Antriebssysteme
„Power Drive System“ (PDS)



We engineer dreams

Energie- und umweltpolitik

DIE ENTSTEHUNG EINER ENERGIESPARKULTUR

Seit Ende des zweiten Jahrtausends verzeichnen die europäischen Länder ein wachsendes Interesse an der Verbesserung der Energieeffizienz elektrischer Geräte. Im Laufe der Jahre hat das Thema Energiesparen – von Geräten im Industriebereich bis hin zu den verschiedensten Haushaltsgeräten – erheblich an Bedeutung gewonnen und gewinnt weltweit zunehmend an Relevanz. Es ist leicht nachvollziehbar, welchen Einfluss der Energieverbrauch und seine Optimierung auf das industrielle Wachstum, den Strukturwandel, die Verbesserung der Lebensqualität und letztlich auf die Energiepreise haben.

Maßnahmen wie Energieeffizienzstandards und -kennzeichnungen, die zunächst von einzelnen Ländern eingeführt wurden, um den Energieverbrauch zu senken, sind zu einem globalen Thema geworden, das verschiedene internationale Organisationen einbezieht. Einige Länder haben darüber hinaus Untergruppen gebildet, um ihre Prüfverfahren und Energieeffizienzstandards zu harmonisieren (so beispielsweise Australien/Neuseeland sowie Kanada/Mexiko/Vereinigte Staaten).

Die Energieverbrauchskennzeichnung und die Energieeffizienzstandards können auf jedes Produkt angewendet werden, das im Betrieb direkt oder indirekt Energie verbraucht.

Energieeffizienzstandards können verpflichtend oder freiwillig sein und können entweder einen zulässigen Mindestwirkungsgrad oder einen zulässigen maximalen Energieverbrauch vorschreiben.

DER EINFLUSS VON ELEKTROMOTOREN AUF DEN STROMVERBRAUCH

Laut dem US-amerikanischen Department of Energy (DOE) sind Elektromotoren für die Hälfte des im US-amerikanischen Fertigungssektor verbrauchten Stroms verantwortlich; die Internationale Energieagentur (IEA) schätzt, dass von Elektromotoren angetriebene Systeme mehr als 40 % des weltweiten Stromverbrauchs ausmachen.

Zur Förderung der Energieeinsparung, zur Steigerung des Wirkungsgrades und zur Senkung der Betriebskosten im Fertigungsbereich haben viele Länder und Regionen weltweit Mindestanforderungen an die Energieeffizienz (auch als MEPS bekannt) für Motoren in industriellen, gewerblichen und häuslichen Anwendungen festgelegt. Die Fähigkeit, diese Anforderungen festzulegen und durchzusetzen, hängt jedoch von einem standardisierten System zur Prüfung und Klassifizierung des Motorwirkungsgrades ab.

MINDESTANFORDERUNGEN AN DIE ENERGIEEFFIZIENZ (MEPS)

Gelegentlich auch als „Mindest-Energieeffizienzanforderungen“ bezeichnet, beziehen sich diese auf regulatorische Maßnahmen, die in einem bestimmten Land oder einer bestimmten Region angewendet werden, um die Effizienzanforderungen für energieverbrauchende Geräte festzulegen und die Mindestwirkungsgrade zu definieren, die Produkte erfüllen oder übertreffen müssen, bevor sie in den Handel gebracht werden dürfen. Eine MEPS-Anforderung setzt in der Regel ein bestimmtes Prüfverfahren voraus, das festlegt, wie die Leistung gemessen wird.

Die EU-Ökodesign-Richtlinie ist das wichtigste Instrument zur Festlegung von MEPS-Anforderungen in der Europäischen Union; diese werden in der Regel entsprechend dem technologischen Fortschritt und nach Konsultation der betroffenen Branchen überprüft und aktualisiert.

Zusammen mit der Energieverbrauchskennzeichnung sollen die MEPS-Anforderungen der Branche den Anreiz bieten, die Energieeffizienz der auf dem Markt befindlichen Produkte kontinuierlich zu verbessern.

Energieeffizienzstandards

Um die Wirkungsgradklassifizierungen von Motoren, die auf dem Weltmarkt hergestellt und vertrieben werden, zu harmonisieren, hat die Internationale Elektrotechnische Kommission (IEC) die Norm IEC 60034-30:2008 eingeführt, die 2014 aktualisiert und nun als IEC 60034-30-1:2014 bezeichnet wird: „Drehende elektrische Maschinen – Teil 30-1: Wirkungsgrad-Klassifizierung von netzgespeisten Drehstrommotoren.“

Neben der Festlegung von Wirkungsgradklassen für Elektromotoren hat die IEC auch eine Norm entwickelt, die beschreibt, wie Wirkungsgrade und Verluste von Motoren anhand bewährter Prüfverfahren zu ermitteln sind. Die Norm **IEC 60034-2-1:2024** gewährleistet eine gemeinsame internationale Grundlage für die Auslegung und Klassifizierung von Elektromotoren sowie für nationale Gesetzgebungsmaßnahmen und liefert die Grundlage für die Definition der Wirkungsgradklassen in der Norm IEC 60034-30-1.

Beide Normen wurden in Zusammenarbeit mit der National Electrical Manufacturers Association (NEMA), der Japan Electrical Manufacturers Association (JEMA) und dem Europäischen Komitee der Hersteller elektrischer Maschinen und Leistungselektronik (CEMEP) erarbeitet.

Im Jahr 2017 veröffentlichte die IEC eine neue Norm zur Energieeffizienz von Frequenzumrichtern und Antriebssystemen: IEC 61800-9 „Ökodesign für Antriebssysteme, Motorstarter, Leistungselektronik und deren angetriebene Einrichtungen“. Die Norm IEC 61800-9 ist in Europa als EN 61800-9 harmonisiert und ersetzt die frühere Norm EN 50598 (-1 und -2).

Die **Verordnung (EU) 2019/1781**, die seit Juli 2023 vollumfänglich in Kraft ist, legt erstmals rechtsverbindliche Energieeffizienzanforderungen für Frequenzumrichter fest.

CHRONOLOGIE DER ENERGIEEFFIZIENZSTANDARDS

IEC 60034-2-1: 2007: Harmonisierung der Verfahren zur Messung des Wirkungsgrades.

IEC 60034-30: 2008: Festlegung der Wirkungsgradklassen und Grundlage für verschiedene nationale Effizienzanforderungen.

IEC 60034-2-1: 2014: Ziel ist die Festlegung von Methoden zur prüfungsbasierten Bestimmung des Wirkungsgrades sowie zur Ermittlung spezifischer Verluste.

IEC 60034-30-1: 2014: Erweiterung des Anwendungsbereichs der für Motoren geltenden Wirkungsgradklassen und Einführung der Klasse IE4. Motoren mit drehzahlvariablem Antrieb (Variable Speed Drive - VSD) fallen nicht in den Anwendungsbereich dieser Norm und werden in einer separaten Norm behandelt.

IEC TS 60034-30-2: 2016: Drehende elektrische Maschinen - Teil 30-2: Wirkungsgrad-Klassifizierung von Wechselstrommotoren mit variabler Drehzahl (IE-Code)

IEC 60034-2-3: 2020: Drehende elektrische Maschinen - Teil 2-3: Spezifische Prüfverfahren zur Bestimmung von Verlusten und Wirkungsgraden von Wechselstrommotoren mit Umrichter.

IEC 60034-2-1: 2024: Aktualisierung der Standardmethoden zur prüfungsbasierten Bestimmung von Verlusten und Wirkungsgraden; Einführung verbesserter Verfahren für eine höhere Messgenauigkeit.

Die IE-Klassen sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:

Klassentyp	Kennzeichnung
Standardwirkungsgrad	IE1
Hoher Wirkungsgrad	IE2
Premium-Wirkungsgrad	IE3
Super-Premium-Wirkungsgrad	IE4

Die Norm IEC 61800-9:2017 hat den Ansatz des erweiterten Produkts eingeführt, der es ermöglicht, den Wirkungsgrad des Gesamtsystems aus Antriebssystem, Motor und angetriebener Ausrüstung (z. B. einer Pumpe) anhand eines definierten Last-Zeit-Profiles zu bestimmen.

Die Norm legt Wirkungsgradklassen für Frequenzumrichter und Antriebssysteme (in der Norm als „Power Drive System“ bezeichnet) fest.

Für Frequenzumrichter definiert die Norm drei Klassen: IE0, IE1 und IE2.

Für Antriebssysteme werden ebenfalls drei Klassen unterschieden: IES0, IES1 und IES2. Das „S“ nach „IE“ steht für „System“.

Verordnung (EU) 2019/1781: Neue Vorschriften für den europäischen Markt für Induktionsmotoren und elektronische Motorsteuerungen, wie z. B. Frequenzumrichter.

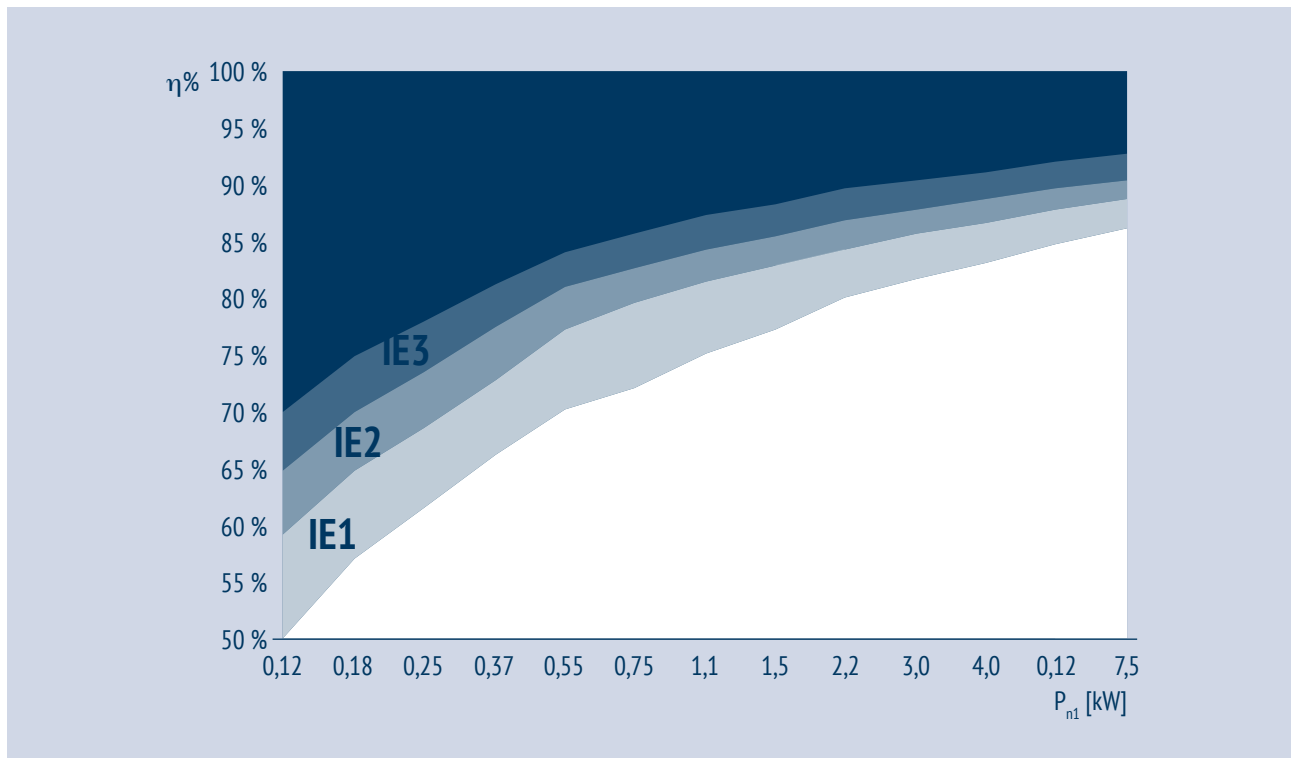
EIN WEITERER SCHRITT: IE4 UND IE5

Motoren der Wirkungsgradklasse IE4 erzielen eine weitere Verbesserung des Wirkungsgrades.

Bonfiglioli erfüllt bereits mit seinen Synchronmotoren für den Betrieb in Antriebssystemen die aktuellen Anforderungen und verbessert kontinuierlich die Leistung seiner dreiphasigen Asynchron-Induktionsmotoren.

Die Klasse IE5 wird in die nächste Ausgabe der Norm IEC 60034-30-1 aufgenommen, mit dem Ziel, die Energieverluste gegenüber der Klasse IE4 um 20 % zu reduzieren.

Wirkungsgradklassen IE für 4-polige Motoren bei 50 Hz



Der Wirkungsgrad eines Elektromotors ist das Verhältnis zwischen der abgegebenen mechanisch übertragbaren Leistung und der elektrischen Antriebsleistung:

$$\eta = P_{n1} \cdot 1000 / (\sqrt{3} \cdot V_n \cdot I_n \cdot \cos\varphi)$$

Parameter:

V_n = Nennspannung [V]

P_{n1} = Motorausgangsleistung [kW]

I_n = Nennstrom [A]

$\cos\varphi$ = Leistungsfaktor

Um ein hocheffizientes System zu erzielen, ist die Auswahl eines korrekt dimensionierten Elektromotors erforderlich, der im Bereich seines optimalen Wirkungsgrades betrieben wird.

ENERGIEEFFIZIENZPROGRAMME

Obwohl die IEC-Effizienzstandards internationale Relevanz besitzen, bestehen nach wie vor Unterschiede in ihrer Anwendung. Es ist anzumerken, dass IE1, der „Standardwirkungsgrad“, in nahezu allen genannten Regionen als unzureichend gilt – mit Ausnahme einiger lateinamerikanischer Länder.

Ab Juli 2023 schreiben die EU-Vorschriften für alle 2-, 4- und 6-poligen Motoren mit einer Leistung zwischen 75 kW und 200 kW den Wirkungsgrad IE4 vor, der sich damit als Marktstandard etabliert hat.

Energieeffizienzstandards

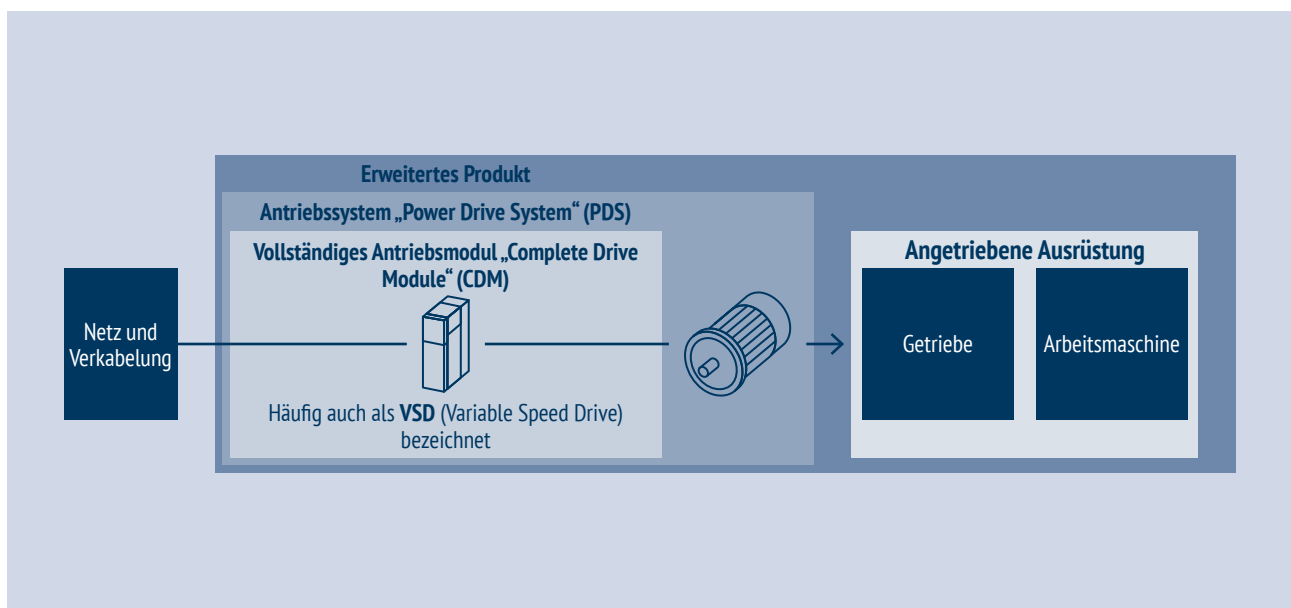
ERWEITERUNG DER INTERNATIONALEN NORMUNG AUF FREQUENZUMRICHTER UND ANTRIEBSSYSTEME (POWER DRIVE SYSTEM - PDS)

Die Norm IEC 61800-9, veröffentlicht im Jahr 2017, hat den Fokus auf den Wirkungsgrad von Frequenzumrichtern weltweit erweitert und dabei zwei wesentliche Elemente eingeführt:

- Erweiterter Produktansatz
- Klassifizierung von Umrichtern und Antriebssystemen (PDS)

ERWEITERTER PRODUKTANSATZ

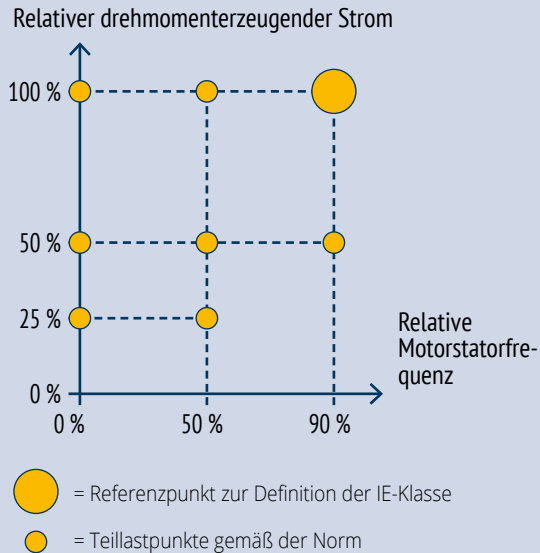
Der erweiterte Produktansatz hat einen breiteren Anwendungsbereich für die Optimierung der Energieeffizienz eingeführt, indem der Wirkungsgrad (bzw. die Verluste) des Motors mit dem Wirkungsgrad der angetriebenen Ausrüstung kombiniert wird. Die Optimierung des Gesamtsystems hat sich als erheblich wirkungsvoller für die Gesamtenergieeffizienz erwiesen als der Nennwirkungsgrad der einzelnen Komponenten.



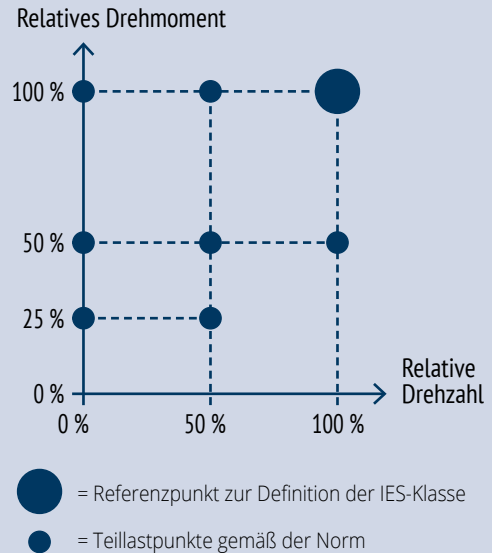
Dank dieses Ansatzes **kann der Wirkungsgrad eines Gesamtsystems anhand eines definierten Last-Zeit-Profiles** bewertet werden. Dadurch lassen sich Systeme vergleichen und Optimierungen auf Systemebene durchführen, indem die effizienteste Kombination aus Frequenzumrichter, Motor und angetriebener Ausrüstung ausgewählt wird.

KLASSIFIZIERUNG VON FREQUENZUMRICHTERN UND ANTRIEBSSYSTEMEN

LEISTUNGSBEREICH DER FREQUENZUMRICHTER



LEISTUNGSBEREICH DER ANTRIEBSSYSTEME (PDS)



Die Norm IEC 61800-9-2 legt das Verfahren zur Bestimmung der Verluste in 8 anwendungsrelevanten Betriebspunkten im Leistungsbereich von 0,12 kW bis 1.000 kW fest – sowohl für Frequenzumrichter als auch für die Kombination aus Umrichter und Motor, die in der Verordnung als Antriebssystem (Power Drive System - PDS) definiert ist.

IE0

Verluste +25 %

IE1

IE1 = Referenzwert

IE2

Verluste -25 %

← Alle Bonfiglioli-Frequenzumrichter

WIRKUNGSGRADKLASSEN VON FREQUENZUMRICHTERN

Für Frequenzumrichter definiert die Norm drei Klassen: IE0, IE1 und IE2. Für jede Leistungsklasse wird ein Referenzwert festgelegt. Der Referenzwert entspricht der Klasse IE1. Hat der Umrichter 25 % mehr Verluste als der Referenzwert, wird es als IE0 eingestuft. Hat er mindestens 25 % weniger Verluste als der Referenzwert, wird er als IE2 eingestuft.

IES0

Verluste +20 %

IES1

IES1 = Referenzwert

IES2

Verluste -20 %

WIRKUNGSGRADKLASSEN DER ANTRIEBSSYSTEME (PDS)

Die Norm IEC EN 61800-9-2 definiert zudem die Wirkungsgradklassen IES0 bis IES2 für die Kombination aus Frequenzumrichter und Motor. Die Verluste des Referenz-Antriebssystems entsprechend der Klasse IES1 sind für die 8 festgelegten Betriebspunkte festgelegt. Hat das PDS 20 % mehr Verluste als der Referenzwert, wird es als IES0 eingestuft. Hat es mindestens 20 % weniger Verluste als der Referenzwert, wird es als IES2 eingestuft.

Entdecken sie die ideale

PRODUKTKOMBINATION ZUR ENERGIEOPTIMIERUNG IHRER ANLAGE

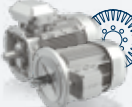
Ein effizientes Antriebssystem bietet erhebliches Energiesparpotenzial. Bonfiglioli erkennt dieses Potenzial, das nur durch einen ganzheitlichen Ansatz ausgeschöpft werden kann, und unterstützt Sie bei der Entwicklung eines energetisch optimierten Antriebssystems auf Basis unserer umfangreichen Produktkombinationen, die Ihre Anforderungen weltweit erfüllen.

Die Vorteile:

- **Optimierung des Energieverbrauchs und damit verbundene Kosteneinsparungen**
- **Optimierte Lösungen dank des ganzheitlichen Ansatzes von Bonfiglioli, der auf der Lieferung idealer Komponentenkombinationen für die gesamte Antriebskette basiert**
- Qualifizierte Kompetenz zur Identifizierung und Bewertung Ihres Einsparpotenzials – sowohl durch Neulösungen als auch durch Nachrüstung (Retrofitting).

MOTOREN UND GETRIEBEMOTOREN

Wir bieten eine umfangreiche Palette an Asynchron- und Synchronmotoren für alle Wirkungsgradklassen, die allen relevanten internationalen Normen¹ entsprechen.

	IEC Adapter	Kompakter Adapter	Servo-Adapter
IE5			 BMD
IE4	 BSR...E  BY		
IE3	 BXN  BX  BSR...O	 MX  MXN	
IE2	 BE	 ME	
IE1	 BN	 M  MNN	

 Asynchron-Technik
  Reluktanz-Technik
  Mit Dauermagneten

¹⁾ Für europäische Länder wurden ab dem 1. Juli 2021 neue verbindliche Anforderungen eingeführt, definiert als Mindestanforderungen an die Energieeffizienz (MEPS – Minimum Efficiency Performance Standard), gemäß der Verordnung (EU) 2019/1781 zur umweltgerechten Gestaltung (Ökodesign).

FREQUENZUMRICHTER

Nicht nur der einzelne Motor, sondern auch ein energetisch optimiertes Steuerungssystem über ein vollständiges Antriebsmodul (CDM - **Complete Drive Module**) bietet erhebliches **Energiesparpotenzial**.

Unsere Frequenzumrichter und Servoantriebe erfüllen die höchste Wirkungsgradklasse IE2 gemäß der internationalen Norm EN 61800-9-2 sowie die verbindlichen Anforderungen der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/1781 in Europa, die seit Juli 2021 in Kraft ist.

Unsere Antriebe leisten einen wesentlichen Beitrag zur **Verbrauchsoptimierung und Energieeinsparung in der gesamten Anlage**. Zahlreiche **integrierte Funktionen** sind über die Parametereinstellung verfügbar und ermöglichen eine Reduzierung der zur Motorspeisung benötigten elektrischen Energie, wie z. B. der Standby-Modus und die automatische Flussreduzierung.

Vervollständigen Sie Ihre Lösung



AxiaVert



Active Cube



ANG



Agile



S2U, S2U IP66



DGM



DGM-MPM

Frequenzumrichter und Servoantriebe

ANTRIEBSSYSTEM (POWER DRIVE SYSTEM - PDS)

Die internationale Norm IEC 61800-9 betrifft auch die Energieeffizienz von Antriebssystemen (PDS) und definiert die zugehörigen IES-Klassen: IES0, IES1 und die höchste Klasse IES2. Die Norm IEC 61800-9 ist in Europa als EN 61800-9 harmonisiert.

Um eine konsistente Umsetzung aller Energiesparfaktoren sicherzustellen, bietet Bonfiglioli einen ganzheitlichen Unterstützungsansatz bei der Auswahl und Kombination aller hocheffizienten Komponenten für die Entwicklung einer auf Ihre Anwendungen zugeschnittenen optimierten Lösung.

Einige Beispiele für IES2-Antriebssysteme aus unserem Angebot:

- BSR SynRM-Motor + AxiaVert (AXV)
- BSR SynRM-Motor + dezentraler modularer Frequenzumrichter DGM (DGM-MPM)



BSR



AxiaVert



DGM-MPM

IES2

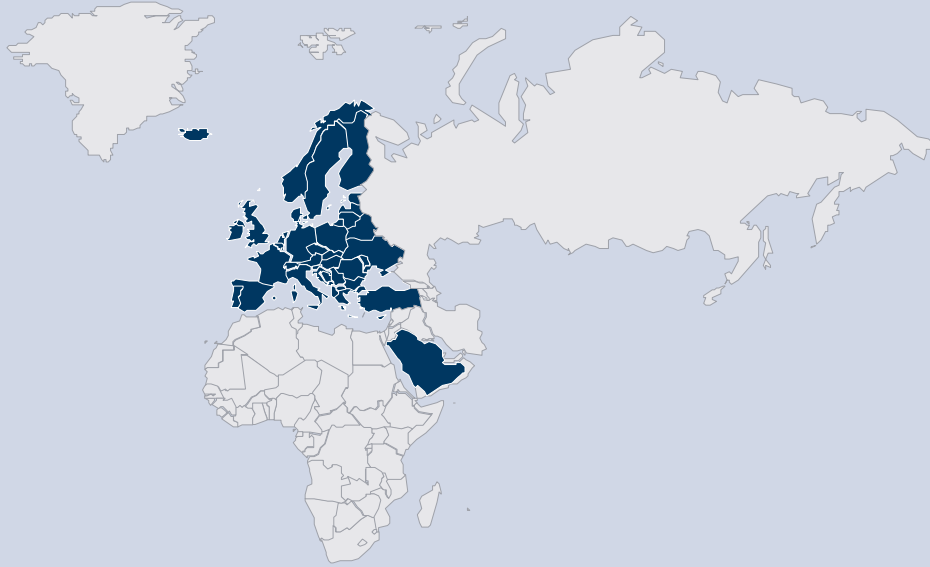


**DURCHSCHNITT-
LICHE REDUKTION
DER VERLUSTE VON
47 % GEGENÜBER
DER KLASSE IES1**

Kontaktieren Sie uns, um weitere Optionen für Ihre hocheffiziente Lösung zu entdecken.

WESENTLICHE AUSNAHMEN | EMEA

DREIPHASIGE ASYNCHRON-INDUKTIONSMOTOREN



Spezifischer Kontext	Land			
	EU	Schweiz	Türkei	Saudi-Arabien
Unregelmäßiger Betrieb / Aussetzbetrieb	•	•	•	•
Ausgelegt für den Betrieb mit Frequenzumrichter (VSD)				•
Selbstbremsende Motoren				
Zwei Geschwindigkeiten / Mehrere Geschwindigkeiten / Polaritätsumkehr	•	•	•	•
8-polige Motoren				
Getriebemotor				
Hohes Drehmoment/Schlupf				•
Ausschließlich für Geräte, die für den Export bestimmt sind				
In Höhenlagen über 4000 Metern	•	•	•	•
In Höhenlagen über 1000 Metern				
Umgebungstemperatur < -30 °C	•	•	•	
Umgebungstemperatur < -20 °C				•
Umgebungstemperatur < -15 °C				
Umgebungstemperatur > +40 °C				
Umgebungstemperatur > +60 °C	•	•	•	•
Wärmeklasse H oder höher				
TENV (vollständig geschlossen und unbelüftet)	•	•	•	

- Dieses Symbol kennzeichnet eine Ausnahme von der geltenden Energieeffizienzvorschrift. Weist der Elektromotor mindestens eines dieser Merkmale auf, gilt er als ausgenommen.

Bonfiglioli übernimmt keine Verantwortung für die Aktualität und Vollständigkeit der hier enthaltenen Informationen.



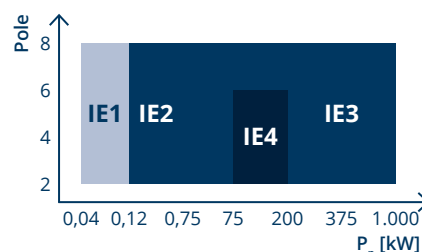
EU-VORSCHRIFTEN

MINDESTANFORDERUNGEN AN DIE ENERGIEEFFIZIENZ



Norm		Verordnung (EU) 2019/1781		
Norm		IEC 60034-30-1		
Erforderliche Dokumentation		Selbsterklärung		
Kennzeichnung		 		
Anwendungsbereich		Käfigläufer-Induktionsmotoren mit fester Drehzahl		
Spannung (V)		Bis zu 1000 V		
Versorgungssystem		Dreiphasen		
Mindestenergieeffizienz	IE3	IE2	IE4	IE2
Mindestenergieeffizienz im Umrichterbetrieb	IE3	IE2	IE4	IE2
Leistung (kW)	Von 0,75 bis 1000 kW	Von 0,12 bis <0,75 kW	Von 75 bis 200 kW	Von 0,12 bis 1000 kW
Anzahl der Pole	2, 4, 6, 8		2, 4, 6	2, 4, 6, 8
Bereichsklassifizierung	Sichere und explosionsgefährdete Bereiche (Ex ec, Ex tc, Ex tb, Ex db, Ex dc, Ex db eb)		Sicherer Bereich	Explosionsgefährdeter Bereich (Ex eb)
Frequenz (Hz)		Auslegung für 50/60 Hz oder 50 Hz oder 60 Hz		
Betriebsart		S1, S3 ≥ 80 % oder S6 ≥ 80 %		
Schutzart		Von IP 00 bis IP 66		
Höhenlage		Bis zu 4000 m		
Umgebungstemperatur		Von -30 bis 60 °C		
Kühlart		TEFC, TEBC, ODP, TEAO		

Für weitere Einzelheiten konsultieren Sie bitte den entsprechenden Katalog



BONFIGLIOLI-ANGEBOT

Dauerbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
IE1	BN	M, MNN
IE2	BE	ME
IE3	BX, BXN	MX, MXN
IE4	BY	-

Aussetzbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
-	BN	M, MNN
-	BXN	MXN

BEISPIELE FÜR TYPENSCHILDER

Legacy-Motor | BX 90S

3~Mot BX 90S 4 FD		Cod. xxxxxxxx		IEC EN 60034	
No xxxxxxxx - xxxxxxxx		S 1 IM B5		16 kg	
kW 1,1		CL F IP 55 Amb		40 °C	
Hz	V ± 10%	A	min ⁻¹	cos φ	
50	230/400 Δ/Y	4.2/2.44	1425	0.77	
60	265/460 Δ/Y	3.7/2.15	1740	0.74	
50Hz IE3 - 84.1(100%) - 84.1(75%) - 82.0(50%)					
60Hz IE3 - 86.5(100%) - 85.9(75%) - 83.0(50%)					
D3					
H1 1~230V ± 10% 25W					
VB~230V ± 10% MB=26Nm NB					
Made in xxxxx					

EVOX-Motor | BXN 90S

3~Mot BXN 90S 4 FD		TEFC IMB5 IP55		21,6 kg	
Cod. xxxxxxxx		No xxxxxxxx - xxxxxxxx			
kW 1.1		HP 1.5		Amb 40 °C	
Hz	V	A	min ⁻¹	CL F	S 1
50	115/200 ΔΔ/YY	8.3 / 4.8	1448		0.78
50	230/400 Δ/Y	4.1 / 2.38	1448		0.78
60	132/230 ΔΔ/YY	7.3 / 4.2	1754		0.75
60	265/460 Δ/Y	3.6 / 2.10	1754		0.75
50Hz IE3 -84.1(100%) -85.9(75%) -83.5(50%) kVA Code J					
60Hz IE3 -86.5(100%) -86.6(75%) -83.5(50%) kVA Code L					
D3					
H1 1~230V ± 10% 25W					
VB=230V MB=13Nm NB SA					
Bonfiglioli Riduttori S.p.A. IEC EN 60034 Made in xxxxx					

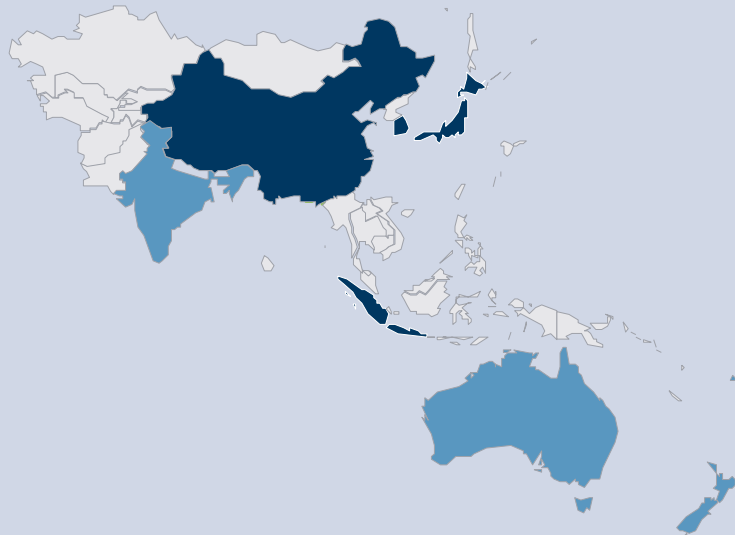
* Die ab dem 1. Juli 2021 geltenden neuen europäischen Vorschriften gelten nicht für dreiphasige Induktionsmotoren, die:

- 1) ausdrücklich für einen Markt außerhalb der Europäischen Gemeinschaft bestimmt sind, auf dem die Wirkungsgradklasse IE1 oder IE2 zulässig ist;
- 2) ausdrücklich zum Ersatz eines vor dem 1. Juli 2021 in Verkehr gebrachten Motors bestimmt sind. Diese Motoren dürfen bis zum 30. Juni 2029 in den Handel gebracht werden



WESENTLICHE AUSNAHMEN | APAC

DREIPHASIGE ASYNCHRON-INDUKTIONSMOTOREN



Spezifischer Kontext	Land						
	Indien	China	Australien/ Neuseeland	Südkorea	Singapur	Japan	Taiwan
Unregelmäßiger Betrieb / Aussetzbetrieb	● ⁶	●	● ¹	●	● ⁷	●	●
Ausgelegt für den Betrieb mit Frequenzumrichter (VSD)		● ⁹		● ⁴		● ³	●
Selbstbremsende Motoren	● ⁵				●		
Zwei Geschwindigkeiten / Mehrere Geschwindigkeiten / Polaritätsumkehr	●		●	●	●	●	●
8-polige Motoren					●	●	●
Getriebemotor			● ⁸				
Hohes Drehmoment/Schlupf			●		●	● ²	
Ausschließlich für Geräte, die für den Export bestimmt sind			●		●		
In Höhenlagen über 4000 Metern	●		●				
In Höhenlagen über 1000 Metern		●			●	●	
Umgebungstemperatur < -30 °C					●		
Umgebungstemperatur < -20 °C	●	●	●			●	
Umgebungstemperatur < -15 °C				●			●
Umgebungstemperatur > +40 °C		●		●		●	●
Umgebungstemperatur > +60 °C	●		●		●		
Wärmeklasse H oder höher						●	
TENV (vollständig geschlossen und unbelüftet)	●	●					

1 Motoren, die für die Betriebsart S2 ausgelegt sind, wie in der Norm CEI EN 60034-1 / IEC 34-1 angegeben

2 Von 0,75 bis < 110 kW: ≥ 5 %; > 110 kW: ≥ 3 %

3 Gilt nur für Motoren, die ein Fremdlüfterrad verwenden

4 Ausgenommen sind Motoren mit Frequenzumrichter (VSD), die in Anwendungen mit Pumpen, Lüftern oder Gebläsen eingesetzt werden

5 Der Motor ist mit dem Getriebe integriert; daher ist die Garantie nicht gültig, wenn der Motor nicht unabhängig geprüft werden kann

6 Ebenfalls erfasst sind Motoren, die für die Betriebsarten S2 und höher mit einem S1-Äquivalenzyklus ausgelegt sind. Diese Motoren müssen zusätzlich mit der äquivalenten Leistung für die Betriebsart S1 und der entsprechenden IE-Klasse gekennzeichnet sein.

7 Auch Motoren, die für die Betriebsarten S6 und S9 ausgelegt sind, müssen mit IE3 gekennzeichnet werden

8 Ausgenommen sind alle Getriebemotoren ohne Motorflansch. Alle Motoren, bei denen das Getriebegehäuse den A-seitigen Abschluss bildet (Motor und Getriebe bilden eine Einheit, d. h. sie können nicht getrennt werden, ohne dass der Motor seine Funktionsfähigkeit verliert).

9 Ausgenommen sind alle Induktionsmotoren, die „ausschließlich“ für den Betrieb mit Frequenzumrichter ausgelegt sind. Das Typenschild gibt nur das Drehmoment an, nicht die Nennleistung. Gemäß der Norm GB 30253, gültig ab dem 1. Juli 2020, ist für PM-Motoren die Klasse IE3 im Leistungsbereich von 0,55 bis 90 kW und für Drehzahlen von 500 bis 3000 U/min erforderlich.

- Dieses Symbol kennzeichnet eine Ausnahme von der geltenden Energieeffizienzvorschrift. Weist der Elektromotor mindestens eines dieser Merkmale auf, gilt er als nicht normkonform.

Bonfiglioli übernimmt keine Verantwortung für die Aktualität und Vollständigkeit der hier enthaltenen Informationen.

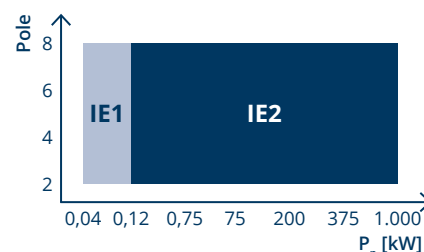
Länder, die die offiziellen MEPS-Anforderungen noch nicht übernommen haben, könnten in kurzer Zeit erheblichen Änderungen ausgesetzt sein.



INDISCHE VORSCHRIFTEN

MINDESTANFORDERUNGEN AN DIE ENERGIEEFFIZIENZ

Norm	The Gazette of India S.O.178
Norm	IS 12615:2018
Erforderliche Dokumentation	Zertifikate
Kennzeichnung	Der Motor muss mit dem Logo gekennzeichnet sein 
Anwendungsbereich	Käfigläufer-Induktionsmotoren mit fester Drehzahl
Spannung (V)	Bis zu 1000 V
Versorgungssystem	Dreiphas
Mindestenergieeffizienz	IE2
Mindestenergieeffizienz im Umrichterbetrieb	IE2
Leistung (kW)	Von 0,12 bis 1000 kW
Anzahl der Pole	2, 4, 6, 8
Bereichsklassifizierung	Sicherer Bereich Ex-Motoren sind von der Norm IS 12615:2018 ausgenommen, jedoch ist die PESO-Zertifizierung erforderlich
Frequenz (Hz)	Auslegung für 50/60 Hz oder 50 Hz
Betriebsart	S1 oder S3 $\geq 80\%$
Schutzart	Von IP 23 bis IP 66
Höhenlage	Bis zu 4000 m
Umgebungstemperatur	Von -20 bis 60 °C
Kühlart	TEFC, TEBC, TEPV, TEO



BONFIGLIOLI-ANGEBOT

Dauerbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
IE2	BE	ME
IE3	BX, BXN	MX, MXN

Aussetzbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
-	BXN	MXN

Für weitere Einzelheiten konsultieren Sie bitte den entsprechenden Katalog

BEISPIELE FÜR TYPENSCHILDER

Legacy-Motor | BX 90S BIS

 Bonfiglioli					IS 12615 
3 ~ Mot BX 90S 4 FD		CL F	IEC EN 60034 IE3		CML-4100054971
No xxxxxxx - xxxxxxx		Cod. xxxxxxxxx			
S1 kW 1,1		IP 55 IM B5		16 kg	
Hz	V $\pm 10\%$	A	min ⁻¹	cos φ	
50	230/400 Δ/Y	4,2/2,44	1425	0,77	
60	265/460 Δ/Y	3,7/2,15	1740	0,74	
50Hz IE3 - 84,1(100%) - 84,1(75%) - 82,0(50%)					
60Hz IE3 - 86,5(100%) - 85,9(75%) - 83,0(50%)					
				Amb	40 °C
D3					
H1 1~230V $\pm 10\%$ 25W		Mode in xxxxx			
VB~230V $\pm 10\%$ MB=26Nm NB					

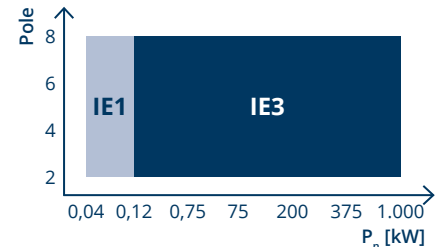
EVOX-Motor | BXN 90S WD1 BIS S3-40 %

 Bonfiglioli									
3~Mot BXN 90S 4 FD				TEFC		IMB5 IP55		21,6 kg	
Cod. xxxxxxxxxx				No xxxxxxx - xxxxxxx					
kW 1,3		HP 1.7		Amb 40 °C		CL F		S3-40%	
Hz		V		A		min ⁻¹		cos φ	
50		115/200 ΔΔ/YY		9,1 / 5,3		1439		0,8	
50		230/400 Δ/Y		4,6 / 2,64		1439		0,8	
60 		132/230 ΔΔ/YY		8,0 / 4,6		1746		0,7	
60		265/460 Δ/Y		4,0 / 2,3		1746		0,7	
50Hz S1 1.1kW 84,1% IE3 1448rpm 400V (Y) 2,4A				kVA Code					
60Hz									
D3		H1 1~230V ± 10%		25W					
VB=230V MB=13Nm NB SA									
									
Bonfiglioli Riduttori S.p.A.				IEC EN 60034		Mode in xxxxxx			

CHINESISCHE VORSCHRIFTEN

MINDESTANFORDERUNGEN AN DIE ENERGIEEFFIZIENZ

Norm	CEL 007:2021
Norm	GB 18613-2020
Erforderliche Dokumentation	Modellregistrierung (CEL) + CCC-Zertifizierung (sofern zutreffend)
Kennzeichnung	Energieverbrauchskennzeichnung nur für Motoren von 0,75 bis 375 kW  CCC-Kennzeichen für Kleinleistungsmotoren* 
Sonstige Anforderungen	Das Typenschild muss enthalten: Herstellername auf Chinesisch, die Kennzeichnung GB18613-2020 und den entsprechenden Wirkungsgradwert sowie den Hinweis „Dreiphasiger Induktionsmotor“
Anwendungsbereich	Käfigläufer-Induktionsmotoren mit fester Drehzahl
Spannung (V)	Bis zu 1000 V
Versorgungssystem	Dreiphasen
Mindestenergieeffizienz	GB3 (IE3)
Mindestenergieeffizienz im Umrichterbetrieb	GB3 (IE3)
Leistung (kW)	Von 0,12 bis 1000 kW
Anzahl der Pole	2, 4, 6, 8
Bereichsklassifizierung	Sichere und explosionsgefährdete Bereiche
Frequenz (Hz)	Auslegung für 50/60 Hz oder 50 Hz
Betriebsart	S1 oder S3 ≥ 80 %
Schutzart	Von IP 44 bis IP 66
Höhenlage	Bis zu 1000 m
Umgebungstemperatur	Von -20 bis 40 °C
Kühlart	TEFC



BONFIGLIOLI-ANGEBOT

Dauerbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
IE1	BN	-
IE3	BX, BXN	MX, MXN

Aussetzbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
-	BN	M, MNN
-	BXN	MXN

* 2-polig ≤ 2,20 kW | 4-polig ≤ 1,10 kW | 6-polig ≤ 0,75 kW | 8-polig ≤ 0,55 kW.
Für weitere Einzelheiten konsultieren Sie bitte den entsprechenden Katalog

BEISPIELE FÜR TYPENSCHILDER

Legacy-Motor | BX 90S CCC

		
三相异步电动机 BX 90S 4 - FD	Cod. xxxxxxxxxx	No xxxxxxxx - xxxxxxxx S 1 IM B5 16 kg
kW 1,5	CL F IP 55 Amb 40 °C	Hz V ± 10% A r/min cos φ
50 230/400 Δ/Y	4,2/2,44	1425 0,77
50Hz - 360-440VY - IE3 84,1(100%) - 84,1(75%) - 82,0(50%)		
D3	H1 1~230V ± 10% 25W	VB~230V ± 10% MB=26Nm SB

EVOX-Motor | BXN 90S CN

		
3~Mot BXN 90S 4 FD	TEFC IMB5 IP55 21,6 kg	Cod. xxxxxxxxxx No xxxxxxxx - xxxxxxxx
kW 1,1 HP 1,5	Amb 40 °C CL F S1	Hz V A r/min cos φ
50 115/200 ΔΔ/Y	8,3 / 4,8	1448 0,78
50 230/400 Δ/Y	4,1 / 2,38	1448 0,78
60 132/230 ΔΔ/Y	7,3 / 4,2	1754 0,75
60 265/460 Δ/Y	3,6 / 2,10	1754 0,75
50Hz IE3 -84,1(100%) -85,9(75%) -83,5(50%) kVA Code J		
60Hz IE3 -86,5(100%) -86,6(75%) -83,5(50%) kVA Code L		
D3	H1 1~230V ± 10% 25W	VB=230V MB=13Nm NB SA
Bonfiglioli Riduttori S.p.A.	IEC EN 60034	Made in xxxxx

KENNZEICHNUNG

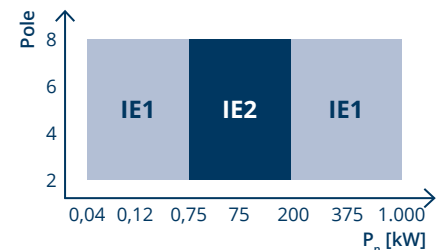


VORSCHRIFTEN FÜR AUSTRALIEN | NEUSEELAND

MINDESTANFORDERUNGEN AN DIE ENERGIEEFFIZIENZ



Norm	GEMS Act von 2019
Norm	IEC 60034-30-1
Erforderliche Dokumentation	Modellregistrierung
Kennzeichnung	-
Anwendungsbereich	Käfigläufer-Induktionsmotoren mit fester Drehzahl
Spannung (V)	Bis zu 1100 V
Versorgungssystem	Dreiphas
Mindestenergieeffizienz	IE2
Mindestenergieeffizienz im Umrichterbetrieb	IE2
Leistung (kW)	Von 0,73 bis 185 kW
Anzahl der Pole	2, 4, 6, 8
Bereichsklassifizierung	Sichere und explosionsgefährdete Bereiche
Frequenz (Hz)	Auslegung für 50/60 Hz oder 50 Hz oder 60 Hz
Betriebsart	Alle außer S2
Schutzart	Von IP 00 bis IP 66
Höhenlage	Alle
Umgebungstemperatur	Alle
Kühlart	TEFC, ODP, TEO



BONFIGLIOLI-ANGEBOT

Dauerbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgradklasse	IEC	Kompakt
IE1	BN	M, MNN
IE2	BE	ME
IE3	BX, BXN	MX, MXN

Aussetzbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgradklasse	IEC	Kompakt
-	BN	M, MNN
-	BXN	MXN

Für weitere Einzelheiten konsultieren Sie bitte den entsprechenden Katalog

BEISPIELE FÜR TYPENSCHILDER

Legacy-Motor | BX 90S

	 Bonfiglioli		 IEC EN 60034	
3~Mot BX 90S 4 FD		Cod. xxxxxxxxx		
No xxxxxxxx - xxxxxxxx		S 1	IM B5	16 kg
kW	1,1	CL F IP 55	Amb	40 °C
Hz	V ± 10%	A	min ⁻¹	cos φ
50 	230/400 Δ /Y	4.2/2.44	1425 	0.77
60	265/460 Δ /Y	3.7/2.15	1740	0.74
50Hz IE3 - 84,1(100%) - 84,1(75%) - 82,0(50%)				
60Hz IE3 - 86,5(100%) - 85,9(75%) - 83,0(50%)				
D3				
H1 1~230V ± 10% 25W				
VR~230V ± 10% MB=26Nm		NR	Made in xxxxx	

EVOX-Motor | BXN 90S

					
3~Mot BXN 90S 4 FD		TEFC	IMB5 IP55	21,6 kg	
Cod. xxxxxxxxxx		No xxxxxxx - xxxxxxx			
kW 1.1	HP 1.5	Amb	40 °C	CL F	S 1
Hz	V	A	min ⁻¹	cos φ	
50	115/200 ΔΔ/YY	8.3 / 4.8	1448	0.78	
50	230/400 Δ/Y	4.1 / 2.38	1448	0.78	
60 	132/230 ΔΔ/YY	7.3 / 4.2	1754	0.75	
60	265/460 Δ/Y	3.6 / 2.10	1754	0.75	
50Hz IE3 -84.1(100%) -85.9(75%) -83.5(50%) kVA Code J					
60Hz IE3 -86.5(100%) -86.6(75%) -83.5(50%) kVA Code L					
D3 H1 1~230V ± 10% 25W					
VB=230V MB=13Nm NB SA					
					
Bonfiglioli Riduttori S.p.A.			IEC EN 60034		Made in xxxxx



WESENTLICHE AUSNAHMEN | AME

DREIPHASIGE ASYNCHRON-INDUKTIONSMOTOREN



Spezifischer Kontext	Land								
	USA	Kanada	Mexiko	Brasilien	Argentinien	Chile	Peru	Ecuador	Kolumbien
Unregelmäßiger Betrieb / Aussetzbetrieb	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ausgelegt für den Betrieb mit Frequenzumrichter (VSD)	•	•	•	•	•	•			•
Selbstbremsende Motoren			•			•			
Zwei Geschwindigkeiten / Mehrere Geschwindigkeiten / Polaritätsumkehr	•	•	•	•	•	•	•	•	•
8-polige Motoren					•	•	•		
Getriebemotor					•				
Hohes Drehmoment/Schlupf	•	•							
Ausschließlich für Geräte, die für den Export bestimmt sind									
In Höhenlagen über 4000 Metern								•	
In Höhenlagen über 1000 Metern	•	•		•					•
Umgebungstemperatur < -30 °C									
Umgebungstemperatur < -20 °C								•	
Umgebungstemperatur < -15 °C	•	•		•					•
Umgebungstemperatur > +40 °C	•	•		•					•
Umgebungstemperatur > +60 °C								•	
Wärmeklasse H oder höher									
TENV (vollständig geschlossen und unbelüftet)			•	•	•				

- Dieses Symbol kennzeichnet eine Ausnahme von der geltenden Energieeffizienzvorschrift. Weist der Elektromotor mindestens eines dieser Merkmale auf, gilt er als nicht normkonform.

Bonfiglioli übernimmt keine Verantwortung für die Aktualität und Vollständigkeit der hier enthaltenen Informationen.

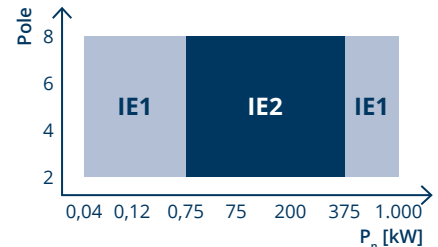
Länder, die die offiziellen MEPS-Anforderungen noch nicht übernommen haben, könnten in kurzer Zeit erheblichen Änderungen ausgesetzt sein.

VORSCHRIFTEN FÜR DIE VEREINIGTEN STAATEN | KANADA



MINDESTANFORDERUNGEN AN DIE ENERGIEEFFIZIENZ

Norm	USA: DOE 10 CFR Part 431 - Subpart B - Electric Motors CANADA: Amendment 13 to Energy Efficiency Regulations - Electric Motors
Norm	IEEE Std 112-2004, CSA C390-10, NEMA MG-1
Erforderliche Dokumentation	Zertifikate
Kennzeichnung	DOE-Konformitätszertifizierungscode für Bonfiglioli: CC320B auf dem Typenschild
Sonstige Anforderungen	UL-Zeichen < 0,75 kW oder UL-Zeichen + „energy“ ≥ 0,75 kW
Anwendungsbereich	Käfigläufer-Induktionsmotoren mit fester Drehzahl
Spannung (V)	Bis zu 600 V
Versorgungssystem	Dreiphas
Mindestenergieeffizienz	NEMA Premium (IE3)
Mindestenergieeffizienz im Umrichterbetrieb	NEMA Premium (IE3)
Leistung (kW)	Von 1 bis 500 PS (entspricht 0,75-375 kW)
Anzahl der Pole	2, 4, 6, 8
Bereichsklassifizierung	Sichere und explosionsgefährdete Bereiche
Frequenz (Hz)	Auslegung für 50/60 Hz oder 60 Hz
Betriebsart	Dauerbetrieb S1
Schutzart	Alle
Höhenlage	Alle
Umgebungstemperatur	Alle
Kühlart	TEFC, ODP, TENV, TEBC



BONFIGLIOLI-ANGEBOT

Dauerbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
IE1	BN	M, MNN
IE2	BE	-
IE3	BX, BXN	MX, MXN

Aussetzbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
-	BN	M, MNN
-	BXN	MXN

Dieser Leitfaden schließt die Norm DOE 10 CFR Part 431 - Subpart X (Kleinmotoren ≤ 3 PS) aus, die ausschließlich ODP-Motoren betrifft.

Für weitere Einzelheiten konsultieren Sie bitte den entsprechenden Katalog

BEISPIELE FÜR TYPENSCHILDER

Legacy-Motor | BX 90S

3~Mot BX 90S 4 FD	Cod. xxxxxxxx		
No. xxxxxxxx - xxxxxxxx	S 1 IM B5	16 kg	
kW 1,1 HP 1,5	CL F IP 55 Amb 40 °C		
Hz V ± 10%	A min ⁻¹ cos φ		
60 265/460 Δ/Y	3,7/2,15 1740	0,74	
60Hz IE3 - 86,5(100%) - 85,9(75%) - 83,0(50%)			
TEFC - kVA Code K			
D3			
H1 1~230V ± 10% 25W			
VB~265V ± 10% MB=26Nm NB	Made in xxxxx		

EVOX-Motor | BXN 90S

3~Mot BXN 90S 4 FD	TEFC IMB5 IP55 21,6 kg		
Cod. xxxxxxxx	No. xxxxxxxx - xxxxxxxx		
kW 1,1 HP 1,5	Amb 40 °C CL F S1		
Hz V	A min ⁻¹ cos φ		
50 115/200 ΔΔ/YY	8,3 / 4,8 1448	0,78	
50 230/400 Δ/Y	4,1 / 2,38 1448	0,78	
60 132/230 ΔΔ/YY	7,3 / 4,2 1754	0,75	
60 265/460 Δ/Y	3,6 / 2,10 1754	0,75	
50Hz IE3 - 84,1(100%) - 85,9(75%) - 83,5(50%)	kVA Code J		
60Hz IE3 - 86,5(100%) - 86,6(75%) - 83,5(50%)	kVA Code L		
D3	H1 1~230V ± 10% 25W		
VB=230V MB=13Nm NB SA			
Bonfiglioli Riduttori S.p.A.	IEC EN 60034	Made in xxxxx	



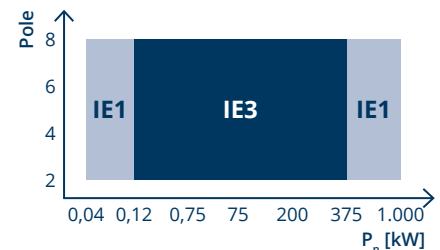
BRASILIANISCHE VORSCHRIFTEN

MINDESTANFORDERUNGEN AN DIE ENERGIEEFFIZIENZ



Norm	Portaria Nr. 01/2017
Norm	ABNT NBR 17094-1
Erforderliche Dokumentation	Modellregistrierung
Kennzeichnung	Pflichtlabel (kann auch auf dem Typenschild des Motors erscheinen)
Anwendungsbereich	Käfigläufer-Induktionsmotoren mit fester Drehzahl
Spannung (V)	Bis zu 1000 V
Versorgungssystem	Dreiphas
Mindestenergieeffizienz	IE3 (IE3)
Mindestenergieeffizienz im Umrichterbetrieb	IE3 (IE3)
Leistung (kW)	Von 0,16 bis 500 PS (entspricht 0,12-375 kW)
Anzahl der Pole	2, 4, 6, 8
Bereichsklassifizierung	Sichere und explosionsgefährdete Bereiche (nur Ex ec)
Frequenz (Hz)	Auslegung für 50/60 Hz oder 60 Hz
Betriebsart	S1, S3 ≥ 80 %
Schutzart	Von IP 00 bis IP 66
Höhenlage	Alle
Umgebungstemperatur	Alle
Kühlart	TEFC, ODP, TEAO, TEBC

Für weitere Einzelheiten konsultieren Sie bitte den entsprechenden Katalog



BONFIGLIOLI-ANGEBOT

Dauerbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
IE1	BN	-
IE3	BX, BXN	MX, MXN

Aussetzbetrieb

Verfügbare Bonfiglioli-Produktreihen		
Wirkungsgrad-klasse	IEC	Kompakt
-	BN	M, MNN
-	BXN	MXN

BEISPIELE FÜR TYPENSCHILDER

Legacy-Motor | BX 90S NBR

3~Mot	BX 90S 4	FD	Cod.	xxxxxxxxxx	
No	xxxxxxxx	S 1	IM	B5	16 kg
kW	1,1		CL F	IP 55	Amb 40 °C
Hz	V ± 10%		A	min ⁻¹	cos φ
60	220/380 Δ/Y		4.5/2,61	1740	0,74
60Hz IE3 - 86,5(100%) - 85,9(75%) - 83,0(50%)					
D3 H1 1~230V ± 10% 25W					
VB~220V ± 10% MB=26Nm NB Made in xxxxx					

EVOX-Motor | BXN 90S WD4

3~Mot	BXN 90S 4	FD	TEFC	IMB5	IP55 21,6 kg
Cod.	xxxxxxxxxx	No	xxxxxxxx	xxxxxxxx	
kW	1,1	HP	1,5	Amb	40 °C
Hz	V		A	min ⁻¹	cos φ
50	95/165 ΔΔ/YY		9,9 / 5,7	1448	0,78
50	190/330 Δ/Y		5,0 / 2,87	1448	0,78
60	110/190 ΔΔ/YY		8,7 / 5,0	1754	0,76
60	220/380 Δ/Y		4,4 / 2,53	1754	0,76
50Hz IE3 -84,1(100%)-85,9(75%)-83,5(50%) kVA Code J					
60Hz IE3 -86,5(100%)-86,6(75%)-83,5(50%) kVA Code L					
D3 H1 1~230V ± 10% 25W					
VB=230V MB=13Nm NB SA					
Bonfiglioli Riduttori S.p.A. IEC EN 60034 Made in xxxxx					

KENNZEICHNUNG



F&E-Kapazitäten

KONSTRUKTIONS- UND ENTWICK- LUNGSSIMULATION



PRÜFLABORE



CO-ENGINEERING



Die Forschungs- und Entwicklungsaktivitäten von Bonfiglioli schaffen hochmoderne Lösungen, die modernste mechanische, elektrische, elektronische und hydraulische Technologien miteinander verbinden und so auch anspruchsvollste und komplexeste Anforderungen zuverlässig abdecken. **Jedes F&E-Zentrum ist gezielt auf bestimmte Produktlinien ausgerichtet und bündelt dadurch spezialisiertes Fachwissen sowie die Fähigkeit, maßgeschneiderte und praxisnahe Innovationen zu entwickeln.**

F&E-ZENTREN WELTWEIT



ITALIEN

Bologna
Rovereto
Forlì



DEUTSCHLAND

Hattingen
Krefeld



INDIEN

Chennai



CHINA

Shanghai



Die Produktion: das Herz unseres Unternehmens

UNSERE PRODUKTIONSSTANDORTE VEREINEN INNOVATIONSKRAFT UND HÖCHSTE PRÄZISION UND SETZEN NEUE MASSSTÄBE OPERATIVER EXZELLENZ.



Mit einer Flotte von rund 200 leistungsstarken kollaborativen Robotern sowie AGVs und AMRs haben wir ein vollständig integriertes und **hochautomatisiertes Produktionsökosystem** aufgebaut.

Durch die durchgängige digitale Vernetzung von Fertigung und IT-Infrastruktur schaffen wir eine nahtlose Integration, die Echtzeitüberwachung ermöglicht und eine kontinuierliche, datenbasierte Optimierung unterstützt.



Von intelligenten Pickprozessen in unseren **hochentwickelten Lagerstrukturen** bis hin zur dynamischen Versandabwicklung gewährleisten wir eine flexible, zuverlässige und schnelle weltweite Lieferung.

Unsere globale Präsenz

Dank eines internationalen, eng verflochtenen Netzes von Niederlassungen und Produktionswerken gewährleisten wir in allen Teilen der Welt und jederzeit die renommierte Bonfiglioli Qualität. Unsere direkte Präsenz auf den lokalen Märkten ist ein wesentliches Element unseres Erfolges: Unsere Unternehmensfamilie besteht aus 17 Produktionsstätten, 23 Verkaufsniederlassungen und mehr als 550 Vertriebspartnern weltweit.

Mit effizienten Komplettlösungen beherrschen wir den Weltmarkt und unterstützen unsere Kunden mit speziellen Dienstleistungen, die vom Co-Engineering bis hin zum After-Sales-Service gehen.

18  PRODUKTIONSSTÄTTEN

24  VERKAUFSNIEDERLASSUNGEN

80  LÄNDER

550  HÄNDLER

~5,000  PERSONEN

Globale Standorte von Bonfiglioli

AUSTRALIEN

Bonfiglioli Transmission (Aust.) Pty Ltd
Plumpton NSW



BRASILIEN

Bonfiglioli Redutores do Brasil Ltda
São Bernardo do Campo - São Paulo



CHINA

Bonfiglioli Drives (Shanghai) Co. Ltd.
Shanghai



Selcom Electronics (Shanghai) Co., Ltd
Shanghai



Shanghai



DEUTSCHLAND

Bonfiglioli Deutschland GmbH
Neuss



Bonfiglioli Deutschland GmbH
Krefeld



O&K Antriebstechnik GmbH
Hattingen



FRANKREICH

Bonfiglioli Transmission S.A.S.
Marly la Ville



INDIEN

Bonfiglioli Transmission Ltd.
Mobility & Wind Industries

Thirumudivakkam
Kancheepuram - Tamil Nadu



Industry & Automation Solutions

Mannur Village, Sriperumbudur Taluk
Kancheepuram - Tamil Nadu



Industry & Automation Solutions
Pune - Maharashtra



ITALIEN

Bonfiglioli Riduttori S.p.A.
Industry & Automation Solutions
Calderara di Reno (BO)



Industry & Automation Solutions
Carpiano



Mobility & Wind Industries
Forlì



Industry & Automation Solutions
Rovereto



Selcom Group S.p.A.
Castel Maggiore (BO)



Castel Maggiore (BO)



Cadriano (BO)



NEUSEELAND

Bonfiglioli Transmission (Aust.) Pty Ltd
Auckland - Ellerslie



SINGAPORE

Bonfiglioli South East Asia Pte Ltd
Singapore



SLOWAKEI

Bonfiglioli Slovakia s.r.o.
Považská Bystrica



SÜDAFRIKA

Bonfiglioli South Africa Pty Ltd.
Johannesburg



SÜDKOREA

Bonfiglioli Korea Co., Ltd.
Busan



SPANIEN

Tecnotrans Bonfiglioli S.A
Castellbisbal - Barcelona



TÜRKEI

Bonfiglioli Türkiye Jsc
Çiğli - Izmir



VEREINIGTES KÖNIGSREICH

Bonfiglioli UK Ltd.
Warrington - Cheshire



VEREINIGTE STAATEN

Bonfiglioli USA Inc.
Hebron - Kentucky



VIETNAM

Bonfiglioli Vietnam Co. Ltd.
Ben Cat city, Binh Duong province





Wir verpflichten uns kompromisslos zu Qualität, Innovation und Nachhaltigkeit. Unser Team entwickelt, vertreibt und wartet erstklassige Energieübertragungs- und Antriebslösungen, um die Welt in Bewegung zu halten.

UNTERNEHMENSZENTRALE

Bonfiglioli S.p.A.

Via Cav. Clementino Bonfiglioli, 1
40012 Calderara di Reno - Bologna (Italy)
Tel. +39 051 6473111

